

## Les bories: refuges «high-tech»?



**(1)** Pas besoin de descendre de sa voiture pour trouver les bories. Ces refuges en pierres sèches sont partout. Dans les seuls environs de Gordes, dans le sud de la France, il y en aurait 400! Le «village des bories» mérite une attention particulière. Perdu au milieu de la campagne du Lubéron, il semble tout droit sorti de l'époque néolithique. Pourtant, les étables, les fours et les bories dateraient du XVII<sup>e</sup>, XVIII<sup>e</sup> et du XIX<sup>e</sup> siècles. Ces dernières ont toutes été construites de la même façon: hautes mais assez étroites, elles n'ont pas de fenêtre. Leur seule ouverture est une porte, située au sud, afin que le mistral – ce vent venu du nord soufflant trois, six ou neuf jours de suite et qui «rend fou» selon les locaux – n'y entre pas.

**(2)** Cette architecture a été la réponse à deux problèmes: le premier était la rareté de l'eau sur les plateaux rocaillieux du Lubéron. Sans

eau, pas de ciment. Les pierres devaient donc tenir toutes seules. Le second était le manque de bois. Il fallait donc bâtir sans échafaudage. Par conséquent, les constructeurs de bories ont employé la technique de l'«encorbellement». Elle consiste à empiler les pierres en les inclinant vers l'extérieur tout en les avançant petit à petit vers l'intérieur du bâtiment jusqu'à ce que les pans du toit se touchent. En moyenne, l'édification d'une borie exigeait 120 tonnes de pierre.

**(3)** Malgré leur aspect imposant, les bories n'étaient malheureusement pas assez résistantes aux effets du temps. Dans les années 60, le village est tombé en ruine. Il faudra le passage du comédien français Pierre Viala dans la région et son grand amour pour ces habitations pour qu'elles soient sauvées de l'abandon et restaurées.

*Ecoute, avril 2012*

## Tekst 2 Les bories: refuges «high-tech»?

---

- 1p 5 Laquelle ou lesquelles des constatations suivantes est/sont vraie(s) d'après le premier alinéa?
- 1 Les plus anciennes bories dans la région de Gordes datent de l'époque néolithique.
  - 2 Il y a une raison pratique pour laquelle on plaçait la porte toujours au même endroit dans les bories.
- A La première.  
B La deuxième.  
C Les deux.  
D Aucune.

«Les bories: refuges «high-tech»?» (titel)

Voor de constructie van «bories» maakte men vroeger gebruik van een speciale techniek.

- 1p 6 Van welke twee redenen is sprake in de tweede alinea?
- 1p 7 Geef van elke van de onderstaande beweringen aan of deze wel of niet overeenkomt met de laatste alinea.
- 1 Dans les années 60, les locaux ont fait de leur mieux pour préserver les bories.
  - 2 Grâce aux dons financiers du comédien français Pierre Viala, les bories ont été rebâties dans les années 60.
- Noteer het nummer van elke bewering, gevolgd door 'wel' of 'niet'.

---

### Bronvermelding

Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.